

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
341	06.11.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

**Schneeräumdienst im Winter 2024/2025 - Fa. Intercom Dr. Leitner G.m.b.H., Freienfeld - Vergabe des Auftrages zur Lieferung von Streusalz durch Direktauftrag, u.z. mittels Beitrittes zur Landeskonvention „AOV Rahmenvereinbarung Straßensalz - Dritte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid - Steinsalz - lose für Lagerplätze“
CIG padre: 88250727CB - CIG figlio: B41B5153D4**

**Servizio sgombero neve in inverno 2024/2025 - ditta Intercom Dr. Leitner s.r.l, Campo di Trens - appalto dell'incarico di fornitura di sale da spargere tramite affidamento diretto, e cioè mediante adesione alla convenzione provinciale „Convenzione Quadro ACP sale stradale - Ed. 3 lotto 2: cloruro di sodio-salgemma - sfuso per depositi“
CIG padre: 88250727CB - CIG figlio: B41B5153D4**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Für die Winterperiode 2024/2025 besteht die Notwendigkeit zum jetzigen Zeitpunkt das erforderliche Streusalz anzukaufen, u.z. eine Menge von 30 t Natriumchlorid (Steinsalz), da der Bestand aufgebraucht ist.

Einsicht genommen in den Art. 01, Absatz 07, des G.D. vom 06.07.2012, Nr. 95, umgewandelt in Gesetz vom 07.08.2012, Nr. 135, i.g.F., der für alle öffentlichen Verwaltungen die Verpflichtung einführt, die Einkäufe über die von CONSIP AG oder von regionalen Einkaufszentralen zur Verfügung gestellten Möglichkeiten oder mittels eigener, autonomer Verfahren unter Berücksichtigung der geltenden Bestimmung durchzuführen.

Es wird festgehalten, dass für die eigenen, autonomen Verfahren die telematischen Verhandlungsverfahren des elektronischen Marktes und des dynamischen Beschaffungssystems zu nutzen sind, die von obgenannten Subjekten zur Verfügung gestellt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund eines von der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol (über die Landesagentur für die Verfahren und Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge) durchgeführten Wettbewerbsverfahrens u.a. die Lieferung des genannten Natriumchlorid mittels der Konvention „AOV Rahmenvereinbarung Strassensalz - Dritte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid - Steinsalz – lose für Lagerplätze“ bis 22.12.2025 der Fa. Intercom - Dr. Leitner GmbH mit Sitz in 39040 Freienfeld, Gewerbezone Reifenstein 21, übertragen wurde.

Es wird für notwendig erachtet sich dieser von der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossenen Konvention anzuschliessen und die Fa. Intercom - Dr. Leitner G.m.b.H. mit der Lieferung von 30 t Natriumchlorid (lose für Lagerplätze) für den Winter 2024/2025 zu beauftragen.

Gegenständliche Konvention einschließlich der diesbezüglichen Verkaufsbedingungen, die auf dem Landesportal „www.ausschreibungen-suedtirol.it“ abrufbar sind wird überprüft.

Es wird festgestellt, dass sich die diesbezügliche Gesamtausgabe auf Euro 2.487,00 zuzüglich Mwst. (netto Euro 82,90 pro Tonne) belaufen wird;

LA GIUNTA COMUNALE

Per il periodo invernale 2024/2025 sussiste la necessità acquistare il necessario sale da spargere, e cioè una quantità di 30 t di cloruro di sodio (salgemma), in quanto le scorte di magazzino sono esaurite.

Visto l'art. 01, comma 07, del D.L. 06.07.2012, nr. 95, convertito in Legge 07.08.2012, nr. 135, in vigore, che introduce per tutte le pubbliche Amministrazioni l'obbligo di acquistare - attraverso gli strumenti messi a disposizione da parte di CONSIP S.p.A. o da parte di altre centrali di committenza regionali - ovvero ad esperire proprie autonome procedure nel rispetto della normativa vigente.

Viene constatato, che per le proprie autonome procedure sono da utilizzare i sistemi telematici di negoziazione sul mercato elettronico e sul sistema dinamico di acquisizione messi a disposizione dai soggetti sopra indicati.

Viene dato atto, che in base dello svolgimento di una gara da parte della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige (attraverso l'Agenzia Provinciale per i Procedimenti e la Vigilanza per contratti pubblici di lavori, servizi e forniture) la fornitura - tra l'altro - del menzionato cloruro di sodio é stata affidata tramite convenzione "Convenzione Quadro ACP sale stradale - Ed. 3 lotto 2: cloruro di sodio - salgemma – sfuso per depositi" fino alla data 22.12.2025 alla ditta Intercom - Dr. Leitner s.r.l. con la sede a 39040 Campo di Trens, Zona Artigianale Reifenstein 21.

Viene ritenuto necessario di aderire a questa convenzione stipulata dall'Agenzia Provinciale per i Procedimenti e la Vigilanza per contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e di incaricare la ditta Intercom- Dr. Leitner s.r.l. con la fornitura di 30 tonnellate di cloruro di sodio (sfuso per depositi) per il periodo invernale 2024/2025;

La presente convenzione comprese le rispettive condizioni di vendita, presenti sul portale dell'Agenzia Provinciale "www.bandi-alto-adige.it", viene esaminata.

Viene accertato, che la rispettiva spesa complessiva ammonterà ad euro 2.487,00 oltre IVA (netto euro 82,90 per tonnellata);

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Z+n9KkU1TpTQbil9eYJCYFTLZebEdfr6JQQuFr7O+Nc=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

CUoyAQjImk5mViSGvlh7YTz0byc0GMwsPPup8h66Mqs=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung wird hiermit der Vereinbarung „AOV Rahmenvereinbarung Straßensalz - Dritte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid - Steinsalz – lose für Lagerplätze“, welche von der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol über die Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurde und derzeit aktiv ist, unter Annahme der Verkaufsbedingungen beigetreten.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Z+n9KkU1TpTQbil9eYJCYFTLZebEdfr6JQQuFr7O+Nc=

parere contabile - impronta digitale:

CUoyAQjImk5mViSGvlh7YTz0byc0GMwsPPup8h66Mqs=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa si aderisce con la presente alla convenzione "Convenzione Quadro ACP sale stradale - Ed. 3 lotto 2: cloruro di sodio - salgemma – sfuso per depositi", stipulata dalla Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige attraverso l'Agenzia Provinciale per i Procedimenti e la Vigilanza per contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ed attualmente attiva, e cioè con espressa accettazione delle condizioni di vendita.

2. Aus diesem Grunde wird die Fa. Intercom - Dr. Leitner G.m.b.H. mit Sitz in 39040 Freienfeld, Gewerbezone Reifenstein 21, mit der Lieferung von 30 Tonnen Natriumchlorid (lose für Lagerplätze) für die Winterperiode 2024/2025 beauftragt.
3. Die Auftragssumme für obgenannte Lieferung beläuft sich auf Euro 2.487,00 zuzüglich Mwst. (netto Euro 82,90 pro Tonne).
4. Die Liquidierung des Guthabens an die Lieferfirma erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes nach fachgerechter Erledigung des gegenständlichen Auftrags und gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 3.034,14 einschließlich 22 % Mwst. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

(CIG-padre: 88250727CB / CIG-figlio: B41B5153D4)

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione		
10051.03.010200	Schneeräumung: Sonstige Verbrauchsgüter		
	Sgombero neve: Altri beni di consumo		
Betrag brutto / importo lordo:		3.034,14 €	Verpfl.-Jahr / impegno anno: 650/2024

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. A tale scopo la ditta Intercom Dr. Leitner s.r.l. con sede a 39040 Campo di Trens, Zona Artigianale Reifenstein 21, viene incaricata con la fornitura di 30 tonnellate di cloruro di sodio (sfuso per depositi) per il periodo invernale 2024/2025.
3. L'importo contrattuale per la fornitura sopra citata ammonta ad euro 2.487,00 oltre IVA (netto euro 82,90 per tonnellata).
4. La liquidazione del credito alla ditta fornitrice avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dopo l'esecuzione del presente incarico nonché dietro presentazione della regolare fattura IVA.

Trova applicazione il meccanismo del "split payment" (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, nr. 633, in vigore.

5. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive euro 3.034,14, IVA del 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CIG-padre: 88250727CB / CIG-figlio: B41B5153D4)

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

11.11.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

22.11.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
